



Dorfstraße 16 | Klobenstein | I-39054 Ritten
T +39 0471 356 132 | info@ritten.eu
www.gemeinde.ritten.bz.it

Via del Paese 16 | Collalbo | I-39054 Renon
T +39 0471 356 132 | info@renon.eu
www.comune.renon.bz.it

Amt/Ufficio: Ortspolizei / Polizia Locale
Sachbearbeiter/Incaricato: Daniel Prader
T +39 0471 358 557 | ortspolizei@ritten.eu

Steuernummer | Codice fiscale: 80008790216
Mehrwertsteuernummer | Partita IVA: 00616510210
Zertifizierte E-Mail | PEC: ritten.renon@legalmail.it

VERFÜGUNG NR. 61/2026

**Verkehrsregelung anlässlich der
Veranstaltung „Oberbozner Kirchtag -
Musikfest“ der Musikkapelle mit Festumzug
in Oberbozen**

Der Bürgermeister-Stellvertreter

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der
Musikkapelle Oberbozen um Schließung
verschiedener Straßen und Plätze anlässlich
der obengenannten Veranstaltung;
Festgestellt, dass es notwendig ist, dieselben
zeitweilig für jeglichen Verkehr zu schließen;

Nach Einsichtnahme in die geltende
Gemeindeordnung und diesbezügliche Durch-
führungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in die neue
Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D.
vom 30.04.1992, Nr. 285, Art. 6 und 7;

VERFÜGT

**1) die zeitweilige Schließung der
Gemeindestraße Dorf ab dem Hoferbauer
über den Dorfplatz zur Kreuzung mit der
Rosengartenstraße und über diese bis zum
Festplatz im Kirchweg in der Örtlichkeit
Oberbozen am Samstag, den 15.08.2026 von
13:30 Uhr bis 15:30 Uhr aufgrund der
Abhaltung eines Festumzuges;**

ORDINANZA N. 61/2026

**Regolazione del traffico in occasione della
manifestazione “Sagra di Soprabolzano -Festa
della banda musicale” con sfilata folcloristica
a Soprabolzano**

Il Vicesindaco

Vista la domanda della banda musicale di
Soprabolzano riguardante la chiusura di
diverse strade e piazze in occasione della
manifestazione suddetta;

Accertato che si rende necessario chiudere
temporaneamente i centri per qualsiasi
traffico;

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e le
relative norme di attuazione;

Visto il nuovo Codice della strada, approvato
con D.L. 30/04/1992, n. 285, artt. 6 e 7;

ORDINA

**1) la chiusura temporanea della strada
comunale Via Paese, dal maso Hoferbauer
attraverso la piazza del paese fino all'incrocio
con la via Catinaccio, e di quest'ultima fino al
piazze della festa campestre in Via della
Chiesa, nella località di Soprabolzano, sabato
15 agosto 2026 dalle ore 13:30 alle ore 15:30,
per lo svolgimento della sfilata folcloristica;**

2) die zeitweilige Schließung der Rosengartenstraße und des Kirchweges bei dringender Notwendigkeit für Anlieferungen oder aus Gründen für die öffentliche Sicherheit nach Bedarf am Samstag, den 15.08.2026 von 10:30 Uhr bis 24:00 Uhr.

Vorschriften:

Die kurzzeitigen Verkehrsanhaltungen werden von den Ordnungskräften bzw. der Freiwilligen Feuerwehr durchgeführt und der Verkehr nach Bedarf auf andere Straßen umgeleitet.

Die Organe der öffentlichen Sicherheit sind mit der Überwachung der vorliegenden Verordnung beauftragt, wobei die Übertretungen laut Bestimmungen der St.V.O. geahndet werden.

Der Bürgermeister-Stellvertreter
digital signiert
Lukas Mair

2) la chiusura temporanea di via Catinaccio e via della Chiesa in caso di necessità urgenti per forniture o motivi di pubblica sicurezza il giorno sabato, 15.08.2026 dalle ore 10:30 fino alle ore 24:00.

Prescrizioni:

Il fermo temporaneo del traffico viene effettuato delle forze dell'ordine ossia dai vigili del fuoco e il traffico viene deviato a seconda la necessità su alte strade.

Gli agenti della Forza Pubblica sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza ed i trasgressori saranno puniti a norma del Codice della Strada.

Il Vicesindaco
firmato digitalmente
Lukas Mair

Lageplan/mappa:

